

בול שנת שיתוף-פעולה בין-לאומי International Co-Operation Year



57
7.7.65

ה ש י ר ו ת ה ב ו ל א י
תל אביב-יפו • ירושלים • חיפה
PHILATELIC SERVICES
JERUSALEM • ISRAEL



כחמישים סכסוכים בין-לאומיים קיימים כיום בעולם, ביניהם — סכסוכים בין מדינות שכנות וסכסוכים בעלי היקף עולמי, רובם נמשכים זה שנים. מאידך קיים בעולם שיתוף פעולה בין-לאומי בשטחי חיים מרובים, הן בין מדינות והן בין גופים צבוריים ופרטיים. שיתוף פעולה זה מתקיים במסגרת עשרות ארגונים בין-לאומיים ממשלתיים, ז"א שמדינות עצמאיות חברות בהם, ומאות רבות של ארגונים בין-לאומיים לא-ממשלתיים.

לנוכח נגוד זה ביחסים הבין-לאומיים של ימינו, — הצהיר ראש ממשלת הודו המנוח, ג'אוואר-הארלאל נהרו, בעצרת האומות המאוחדות ב-10 בנובמבר 1961:

„הדבר העיקרי ביותר בעולם זה הוא שיתוף פעולה. גם כיום, קיים שיתוף פעולה נרחב אף בין מדינות אשר בעיות מדיניות ואחרות מפרידות ביניהן. ברם, מעט ידוע על שיתוף פעולה זה ופחות מכך מדובר בו, אך כל נקודה בסכסוך איזה שהוא זוכה לתשומת לב רבה. יתר

על כן, העולם חדור הרגשה, כי הסכסוך
כיום מכריעים בו והננו חיים על עברי פי
שואה. ייתכן והתמונה תהיה אמיתית
יותר, אם נכוון מבטינו לגורמי שיתוף
הפעולה בעולמנו ונטה למחשבה, כי
העולם מבוסס על שיתוף פעולה ולא על
סכסוך".

מר נהרו הציע לעצרת האו"ם לפנות לכל
המדינות בקריאה להקדיש שנה לקידומו של
רעיון שיתוף הפעולה הבין-לאומי ועל ידי כך
ליצור אווירה נאותה יותר לפתרון של סכ-
סוכים בין-לאומיים.

הצעת נהרו זכתה לתמיכה כללית וב-21 בנו-
במבר 1963 קיבלה עצרת האו"ם החלטה פה
אחד לקבוע את שנת 1965, שנת היובל ה-20
להקמתו של ארגון האומות המאוחדות,
כ"שנת שיתוף פעולה בין-לאומי".

יעדן העיקרי של פעולות השנה וחגיגותיה הוא
לרכז תשומת הלב של דעת הקהל הבין-לאומית
להיקפו הנרחב של שיתוף הפעולה הבין-לאומי
הקיים ומידת חשיבותו. יש לצפות שהכרה





מוגברת של שיתוף פעולה זה תביא לידי הרחבתו והעמקתו ובעקבותיהן — לידי הרמוניה בין-לאומית.

הסיסמא של שנת שיתוף פעולה בין-לאומי היא, איפוא, — „שלום וקידמה ע"י שיתוף פעולה" וסמלה — ידיים שלובות מעוטרות בזר עלי זית. מאז תקומתה, לקחה מדינת ישראל חבל פעיל בשטחים מרובים של שיתוף פעולה בין-לאומי. מדינת ישראל חברה בלמעלה מארבעים ארגונים בינ-לאומיים בינ-ממשלתיים; ארגונים ואגודות ישראלים מסונפים בכ- 500 ארגונים בינ-לאומיים לא-ממשלתיים.

ישראל משתפת פעולה עם כ- 90 מדינות מתפתחות, ביניהן מספר ארצות העומדות ערב קבלת עצמאותן, בהדרכה וסיוע טכני. אלפי גברים ונשים מהארצות המתפתחות השתלמו בישראל ומאות מומחים ישראלים שרתו בארצות אפריקה, אסיה, ים התיכון ואמריקה הלטינית. ישראל משתפת בשנת שיתוף הפעולה הבין-לאומי ברוח של סולידריות אנושית וידידות בין-לאומית.

ד. י. מ.



operation would lead to a better appreciation of the common interests of nations, to intensified international co-operation and understanding.

The central theme of ICY is thus "Peace and Progress Through Co-operation". This theme is symbolized by two joined hands framed by an olive wreath.

Since its re-born independence Israel has actively participated in the many fields of international co-operation. Israel is a member of more than forty inter-governmental organizations; public and private associations are affiliated with about 500 international non-governmental organizations. On a bilateral level Israel is co-operating with about 90 developing countries, some of them in their pre-independence stage, in technical assistance and training programmes. Thousands of men and women from those countries have been afforded training facilities in Israel and hundreds of Israel experts have served in African, Asian, Mediterranean and Latin-American countries.

Israel is joining ICY in a spirit of human solidarity and international amity.

D.I.M.

se on fifty disputes and conflicts among nations now afflict the world. Some of them are between neighbouring states, a few are of a global scope and most have been lingering on for years. On the other hand, states, public and private organizations and individuals of different countries are co-operating in countless fields of human endeavour. This co-operation is taking place within the framework of scores of international inter-governmental organizations and agencies and many hundreds of international non-governmental associations.

Faced with this world reality, the late Prime Minister of India, Jawaharlal Nehru, declared in his address to the United Nations General Assembly on 10 November 1961 :

"The essential thing about this world is co-operation, and even today, between countries which are opposed to each other in the political or other fields, there is a vast amount of co-operation. Little is known, or little is said, about this co-operation that is going on, but a great deal is said about every point of conflict, and so the world is full of this idea that the conflicts go on and we live on the verge of disaster. Perhaps it would be a truer picture if the co-operating elements in the world today were put forward and we were made to think that the world depends on co-operation and not on conflict."

Prime Minister Nehru suggested that the Assembly call upon all countries of the world to devote a year to the furtherance of the idea of international co-operation and thus create an atmosphere for solving international problems more easily.

Mr. Nehru's proposal was met with universal approval, and, in an unanimous resolution of 21 November 1963, the UN General Assembly designated 1965, the twentieth anniversary of the establishment of the United Nations, as International Co-operation Year (ICY).

The main purpose of ICY is to direct attention to the extent and significance of existing international co-operation. It is hoped that an increased public awareness of this co-